**经费支付书**

日本国法務大臣殿

名古屋YMCA日本語学院校長殿

学生姓名: 学生国籍:

出生年月日:　西历 　　 年　 　　　月　　 　日 　 　（　男 ・ 女　）

我作为上述申请人在日本（入学或滞留期间）的经费支付人,将对经费支付的理由及经费支付方式作如下説明。

记

1. 经费支付的理由(请在下栏具体填写经费支付的理由以及写申请人的关系)空间不足时另附纸也可以。

1. 我对上述申请人在日本滞留期间的经费支付情况作如下说明。另外，上述申请人需要申请滞留期限更新许可时, 能及时提供汇款证明书或名义人为本人的存折(记载汇款事实, 经费支付事实的资料)的影印件等表明支付生活费事实的资料｡

（１）入学金　：　　　 　　８０，０００ 日元

（２）学 费　：　　　 □１年课程　　　　　　 ６５０，０００ 日元

　　　　　　　　　　　 □１年半课程　　　 ９７５，０００ 日元

　　　　　　　　　　　 □２年课程　　　　 １，３００，０００ 日元

（２） 生活费　：　　　月额　 　　　 　　　　　 　 日元

（３） 支付方法　（请写下汇款・银行转账等具体的支付方法。）

西历　　 年　　　月　 　日

经费支付人　　 　　　　　　　 　　 和学生的关系

地　　　址　　邮编（　　　　　　　　）

 电　　　话

 署　　　名

**填写经费支付书的注意事项**

1. 经费支付理由説明

＊支付人若为申请者的父母亲，请就父亲或母亲的经济状况，支付能力详细説明。

＊支付人若非申请者的父母亲，而是三等亲的亲属，请就和申请人的关系及同意支付经费的原因及理由详细说明。

＊支付人若非申请者的父母亲，也非三等亲的亲属，请就支付人与申请者的认识过程、目前和申请人的关系、同意支付经费的原因理由详细说明。

2. 学费・生活费・支付方法

　1）学费（日元）：请选择课程内容。

　2）生活费：请填写每月负担额。

＊请决定学生可以在没有任何不便的情况下生活的金额。

＊不得将学生的打工兼职收入作为生活费。

　3）支付方法（举例）：第一次的学费，入学之前直接汇款到由学校指定的帐户里。以后的学费以及学生在日本境内所需的生活费, 定期汇款到学生在日本开设的银行帐户里。

3. 请确保经费支付人姓名，地址，电话，和学生的关系，申请书记载内容没有差异的填写。

署名栏必须由经费支付者本人签名。

**※用日本语以外的语言填写时,请另外附上日本语翻译。**